

Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique

Université Ibn Khaldoun-Tiaret
Faculté des lettres et des langues
Département des lettres et langues étrangères



Une journée d'étude nationale
en mode hybride

L'article scientifique : de la rédaction à la publication

Mardi 22 novembre 2022



PROGRAMME DE LA JOURNEE D'ETUDE

08h30-09h00 ♦ Accueil des participants

09h00-09h30

CÉRÉMONIE D'OUVERTURE

- ♦ Allocution du Professeur ZERROUKI Abdelkader, Doyen de la Faculté des Lettres et des Langues
- ♦ Allocution de Dr. BENAMARA Mohamed, chef de département des lettres et langues étrangères
- ♦ Allocution de Dre. AIT AMAR MEZIANE Ouardia, présidente du comité scientifique
- ♦ Allocution de Dre. DOULATE SEROURI Hamida, présidente de la manifestation scientifique

ATELIER I : LANGUE FRANÇAISE

Session 01 : La rédaction d'un article scientifique : divergence des méthodes
Modérateur : Pr. BOUACHA Abderrahmane

09h30-09h45

Communication I : *Ecrire pour objectiver des savoirs*
Pr. BOUDECHICHE Nawal, Université Chadli Bendjedid. El-Tarf

09h45-10h00

Communication II : *Rédiger un article scientifique : une question de méthode*
Dr. TIOUIDIOUINE Abdelouahid, Université de Relizane

10h00-10h15

Communication III : *Une méthode ou des méthodes pour la rédaction d'un article scientifique ?*
Dre. BERDJI BESSEGHIR MUSTAPHA Samira, Université de Relizane

10h15-10h30

Communication IV : *La rédaction de l'article scientifique en didactique des langues : la méthode IMReD*
Dre. DOULATE SEROURI Hamida, Université de Tiaret

10h30-10h45

Communication V : *L'article scientifique : comment réussir sa rédaction ?*
Dre. BELKHOUS Meriem, Ecole Supérieure d'Economie d'Oran

10h45-11h00

Communication VI : *Rédiger un article scientifique : quelles contraintes ?*
Dre. ZEROUALI NAFISSA. Université de Relizane

11h00-11h15

DISCUSSION & COMPTE-RENDU DE LA SESSION I

11h15-11h30

PAUSE CAFÉ

Session 02 : Les étapes qui structurent un article scientifique
Modératrice : Dre. DOULATE SEROURI Hamida

11h30-11h45

Communication II : *La rédaction d'un article scientifique : étapes clés et enjeux*
Dre. BAHY Yamina, Université d'Oran2

11h45-12h00

Communication III : *Les points clés de la rédaction d'un article scientifique*
Dre. AOUALI Naoual, Université de Chlef

12h00-12h15

Communication IV : *L'article scientifique : de son « idée directrice » à sa tentative de publication*
Dre. AOUDIA Nassira, ENS. S.E.A, Tipaza &
Mme. AOUDIA Noura, Université Abou Bekr Belkaid-Tlemcen

12h15-12h30

Communication IV : *De la citation à la reformulation dans la rédaction d'un article scientifique*
Dre. BELDJERD Khadidja Naima, Université de Relizane

12h30-12h45

Communication V : *Stratégies de traduction du résumé d'un article scientifique*
Dre. YAGOUB Fatima, Université de Relizane

12h45-13h00

DISCUSSION & COMPTE-RENDU DE LA SESSION II

13h00-13h30

PAUSE DÉJEUNER

PROGRAMME DE LA JOURNEE D'ETUDE (suite)

ATELIER I : LANGUE FRANÇAISE (SUITE)

Session 03 : Les critères et les normes d'évaluation d'un article scientifique
Modératrice : Dr. TIOUIDIOUINE Abdelouahid

13h30-13h45	Communication I : Les critères d'évaluations des articles scientifiques : étude de cas Pr. BOUMEDINI Belkacem, Université de Mascara / C.R.A.S.C. Oran & Dre. DADOUA HADRIA Nebia, Directrice de recherche CRASC. Oran
13h45-14h00	Communication II : Les modalités d'évaluation d'un article scientifique sur la plateforme ASJP Dre. AIT AMAR MEZIANE Ouardia, Université de Tiaret & Mme. SEHARI Aicha, Université de Tiaret
14h00-14h15	Communication III : L'article scientifique à l'épreuve de l'évaluation. Dr. KASSOUL Abdelkader, Université de Chlef & Dr. BOURIDANE Hadj, Université de Chlef
14h15-14h30	Communication IV : La rédaction d'un article scientifique : normes et enjeux. Dre. LAHMAR Rabia, Université de Tiaret & Mme. MIHOUB Kheira, Université de Tiaret
14h30-14h45	DISCUSSION & COMPTE-RENDU DE LA SESSION III

ATELIER II : LANGUE ANGLAISE

Session 01 : Modérateur
Pr. HAMAIDIA Mohamed

09h30-09h45	Communication I : Useful techniques in building a coherent research while drafting a scientific article Pr. HEMAIDIA Mohamed, Université de Tiaret
09h45-10h00	Communication II : Abstract vs Summary : differences and constituents Dr. BENABED Ammar, Université de Tiaret
10h00-10h15	Communication III : Academic Article: Problems and Suggestions Dr. MEHDAOUI Ahmed , Université de Tiaret
10h15-10h30	Communication IV : Fundamentals of Academic Writing: Considerations and Guidelines Dre. BENSALAH Hiba, Université de Tiaret
10h30-10h45	Communication V : The commonly esteemed qualities of a scientific article Dr. HEMAIDIA Ghlamallah, Université de Tiaret
10h45-11h00	Communication VI : Problems and Challenges in Translating Abstracts of Scientific Articles Dr. BELARBI Khaled, Université de Tiaret
11h00- 11h15	DISCUSSION & COMPTE-RENDU DE LA SESSION I

CÉRÉMONIE DE CLÔTURE

14h45-15h00	<ul style="list-style-type: none">◆ Allocution de Dre. DOULATE SEROURI Hamida, présidente de la manifestation scientifique◆ Distribution des attestations de participation
-------------	---

Argumentaire

L'article scientifique est différent de l'article de presse dans la mesure où il s'adresse à un public spécifique. Il permet à son auteur de diffuser des connaissances scientifiques, des résultats de recherches expérimentales et des informations théoriques.

Rédiger un article scientifique n'est pas un exercice de rédaction facile car l'écriture scientifique exige la connaissance d'un code particulier : phrases courtes, directes et explicites ; une argumentation et une discussion des résultats. Elle est régie par des règles et des normes internationales. L'article scientifique est écrit pour être lu par des chercheurs spécialisés. Il contribue au développement de la recherche scientifique et à la progression de la science. C'est pourquoi, il s'avère important de faire apprendre aux étudiants en post-graduation les techniques de la rédaction d'un article scientifique.

Cette rencontre permettra aux enseignants-chercheurs spécialisés dans différents domaines, chefs de rédaction, éditeurs et experts dans des revues nationales et internationales de guider les jeunes chercheurs dans la rédaction de leurs articles et de leur montrer la méthodologie de la rédaction d'un article scientifique propre au domaine dans lequel ils préparent leurs recherches. À travers les différentes interventions, on tentera de répondre à toutes les questions que peut poser un jeune chercheur : rédaction de l'article, faire le résumé et traduire son résumé, choix de la revue, procédure de soumission de l'article, correction de l'article.

Cette manifestation a pour objectif d'aider les doctorants et les enseignants chercheurs dans les différents domaines (didactiques des langues, sciences du langage et sciences des textes littéraires) à connaître la méthodologie de la rédaction d'un article scientifique, de l'étape de la rédaction jusqu'à la publication.

Axes principaux

Axe 1: Les types de l'écrit scientifique.

Axe 2: La méthodologie de la rédaction d'un article scientifique.

Axe 3: L'évaluation d'un article scientifique.

Axe 4 : Revue et normes rédactionnelles.

Axe 5 : La traduction du résumé

Modalités de soumission

Les propositions de communication (fichier Word, page A4 contenant : titre, résumé 400 mots, 3-5 mots clés, références bibliographiques) sont à envoyer à la responsable de la journée d'étude (doulathamida@gmail.com). Il est demandé de préciser : le grade, l'université de rattachement et l'axe de l'intervention.

Modalités de soumission

Date limite pour la réception des propositions de communication : 12 novembre 2022

Réponse aux auteurs : 15 novembre 2022

Date de la journée d'étude: 22 novembre 2022

Présidents honoraires

Pr. BELGOUMANE Berrezouk, Recteur de l'Université Ibn Khaldoun- Tiaret
Pr. ZERROUKI Abdelkader, Doyen de la faculté des lettres et des langues

Présidente de la manifestation scientifique

Dr. DOULATE SEROURI Hamida, Université Ibn Khaldoun- Tiaret

Comité scientifique

Présidente du comité scientifique

Dr. AIT AMAR MEZIANE Ouardia, Université Ibn Khaldoun- Tiaret

Membres du comité scientifique

Pr. BELARBI Belgacem, Université Ibn Khaldoun- Tiaret	Dr. BENABBES Souad, Université d'Oum El-Bouaghi
Pr. BOUACHA Abderrahmane, Université Ibn Khaldoun- Tiaret	Dr. BENABED Ammar, Université Ibn Khaldoun- Tiaret
Pr. HEMAIDIA Mohamed, Université Ibn Khaldoun- Tiaret	Dr. BENAMARA Mohamed, Université Ibn Khaldoun- Tiaret
Pr. MOSTFAOUI Ahmed, Université Ibn Khaldoun- Tiaret	Dr. DOULATE SEROURI Hamida, Université Ibn Khaldoun- Tiaret
Pr. ZEKRI Abderrahmane, Université Ibn Khaldoun- Tiaret	Dr. KHAROUBI Sihame, Université Ibn Khaldoun- Tiaret
Dr. BELARBI Khaled, Université Ibn Khaldoun- Tiaret	Dr. TIOUIDIOUINE Abdelouahid, Université de Relizane

Comité d'organisation

Présidente du comité d'organisation

Dr. AOUNALLAH Soumia, Université Ibn Khaldoun- Tiaret

Membres du comité d'organisation

Mme. AYAD Amina, Université Ibn Khaldoun- Tiaret	M. BERRABAH Ali, Université Ibn Khaldoun- Tiaret
M. BENFERHAT Hakim, Université Ibn Khaldoun- Tiaret	Mme. BOUHARKAT Lebia, Université Ibn Khaldoun- Tiaret

Mme. DJOUADI Zina, Université Ibn Khaldoun- Tiaret	Mme. TAAM Amina, Université Ibn Khaldoun- Tiaret
Mme. FELLAH Fatima Zohra, Université Ibn Khaldoun- Tiaret	Mlle. BAHIA Nesrine, Doctorante, Université Ibn Khaldoun- Tiaret
Mme. MANDJOUR Hanane, Université Ibn Khaldoun- Tiaret	Mlle. MALKI Dina Nour El Houda, Doctorante, Université Ibn Khaldoun- Tiaret
M. NEMCHI Slimane Mokhtar, Université Ibn Khaldoun- Tiaret	Mme. NAIT-SAID Ghanima, Doctorante, Université Ibn Khaldoun- Tiaret